

566598-2025 - Τροποποίηση σύμβασης

Γερμανία – Κατασκευαστικές εργασίες για σιδηρόδρομους – BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung
OJ S 166/2025 01/09/2025

Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Έργα

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: DB Netz AG (Bukr 16)

Email: denise.thiele-schulz@deutschebahn.com

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5:

Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung

Περιγραφή: VP 5 - Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung; Oberbau- /

Tiefbau sowie abschnittsweise Betontrog für die Fernbahn (200 km/h) und S-Bahn;

Konstruktiver Ingenieurbau (4 Eisenbahnüberführungen, 1 Kreuzungsbauwerk, 1 PU);

Stromschienenanlagen / Oberleitungsanlagen / weitere technische Ausrüstung (TK, LST,

EEA); Umweltfachliche Maßnahmen (CEF/AFB/Ausgleichsmaßnahmen)

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 9cdc4711-bfcc-4c52-90a6-677fff00e96d

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 19FEI40629

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45234100 Κατασκευαστικές εργασίες για σιδηρόδρομους

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45221112 Κατασκευαστικές εργασίες για σιδηροδρομικές γέφυρες

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Mahlow

Ταχυδρομικός κώδικας: 15831

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)

Χώρα: Γερμανία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/EE

sektvo -

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5:

Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung

Περιγραφή: VP 5 - Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung; Oberbau- /

Tiefbau sowie abschnittsweise Betontrog für die Fernbahn (200 km/h) und S-Bahn;

Konstruktiver Ingenieurbau (4 Eisenbahnüberführungen, 1 Kreuzungsbauwerk, 1 PU);
Stromschienenanlagen / Oberleitungsanlagen / weitere technische Ausrüstung (TK, LST,
EEA); Umweltfachliche Maßnahmen (CEF/AFB/Ausgleichsmaßnahmen)
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 396bed63-55c2-4462-9440-a1c2532bd9df

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45234100 Κατασκευαστικές εργασίες για σιδηρόδρομους

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45221112 Κατασκευαστικές εργασίες για σιδηροδρομικές γέφυρες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Mahlow

Ταχυδρομικός κώδικας: 15831

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 22/06/2020

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/12/2028

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Entfällt

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: DB Netz AG (Bukr 16)

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής:
Vergabekammer des Bundes

6. Αποτελέσματα

6.1. Αποτέλεσμα — αναγνωριστικό παρτίδας: LOT-0001

6.1.2. Πληροφορίες σχετικά με τους νικητές

Νικητής:

Επίσημη ονομασία: STRABAG Rail GmbH

Προσφορά:

Αναγνωριστικό προσφοράς: 2020654034

Αναγνωριστικό παρτίδας ή ομάδας παρτίδων: LOT-0001

Πληροφορίες σχετικά με τη σύμβαση:

Αναγνωριστικός κωδικός της σύμβασης: CON-0001 - STRABAG Rail GmbH

Ημερομηνία επιλογής του νικητή: 27/05/2020

Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης: 08/06/2020

7. Τροποποίηση

7.1. Τροποποίηση

Αναγνωριστικό της προηγούμενης ειδοποίησης ανάθεσης σύμβασης: 304860-2020

Αναγνωριστικό του τροποποιημένου συμβολαίου: CON-0001 - STRABAG Rail GmbH

Λόγος τροποποίησης: Ανάγκη για συμπληρωματικά έργα, υπηρεσίες ή προμήθειες από τον αρχικό αντισυμβαλλόμενο.

Περιγραφή: Infolge der konstruktiven Änderungen am Kreuzungsbauwerk Berliner Außenring durch das Nachbarvergabepaket VP6, sind Anpassungen an der Planung der LSW03 im VP5 erforderlich. Diese Änderungen betreffen insbesondere die Lage und Ausführung einzelner Bauteile und führen zu zusätzlichen sowie geänderten Planungsleistungen, die über das vertraglich vereinbarte Leistungssoll hinausgehen: • Grundlagenermittlung (Lph. 1): Ermittlung der Planungsgrundlagen • Vorplanung (Lph. 2): Entwicklung einer technischen Lösung zur Erhaltung der Pfosten 209 und 210 sowie des Sockels S22 • Entwurfsplanung (Lph. 3): zeichnerische Darstellung der Lösung mit Verschiebung und Verziehung der Felder gemäß Ril 804.5501 sowie Anpassung des Sockels 23 • Ausführungsplanung (Lph. 5): Umsetzung der Änderungen in die Planunterlagen Anhand von abweichenden fachlichen Einschätzungen im Rahmen der Planerstellung und Freigabeprozesse zur Beschilderung der Lärmschutzwand 03, gibt unterschiedliche Auffassungen zur Positionierung und Ausführung der Schilder an den Isolierfeldern 196 und 210 sowie im Bereich des sogenannten „Blanken Leiters“. Es gab nun eine neue Festlegung zur Neubeschilderung: • Demontage der vorhandenen Isolierfeldschilder an den Isolierfeldern 196 und 210 der Lärmschutzwand 03, sowohl Anlieger als auch gleisseitig. • Montage neuer Isolierfeldschilder ausschließlich auf der gleisseitigen Seite gemäß den aktuellen Vorgaben. • Zusätzlich sind im Bereich des „Blanken Leiters“ zwei neue Warnschilder gemäß den Anforderungen der zuständigen Fachprüfer zu montieren. Infolge nicht dokumentierter Medienleitungen im Baugrund kommt es zu einer Überschneidung mit den vorgesehenen Regelgründungen. Somit soll, anstelle der ursprünglich vorgesehenen Regel- bzw. Eckpfosten nun ein Lückenschluss mittels Kragarmpfosten erfolgen. Die erforderlichen Leistungen sind: • Anpassung der Gründungsart: Statt der ursprünglich vorgesehenen Regel- bzw. Eckpfosten ist ein Lückenschluss mittels Kragarmpfosten vorzunehmen. Die Positionierung und statische Bemessung erfolgt unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten sowie der vorhandenen Medienleitungen. • Geänderte Ausführungsplanung: Die Ausführungsplanung ist entsprechend anzupassen. Insbesondere sind die neuen Pfostenstandorte, die Auskrantungslängen sowie die Anschlussdetails

darzustellen. • Statische Nachweise: Für die geänderte Konstruktion sind statische Nachweise zu erbringen, die die Tragfähigkeit und Standsicherheit der Kragarmlösung belegen. • Bauausführung der Kragarmpfosten: Lieferung und fachgerechte Montage der Kragarmpfosten gemäß den aktualisierten Ausführungsunterlagen. Die Ausführung hat unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten und unter Einhaltung der einschlägigen technischen Regelwerke zu erfolgen. Die aufgeführten Leistungen sind so nicht im HLV aufgeführt und müssen demnach zusätzlich angeordnet werden.

7.1.1. Αλλαγή

Περιγραφή των τροποποιήσεων: AvL304: Anordnung Nr. 304-Sammel AvL LSW03

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: DB Netz AG (Bukr 16)
Αριθμός καταχώρισης: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37
Ταχυδρομική διεύθυνση: Adam-Riese-Straße 11-13
Πόλη: Frankfurt Main
Ταχυδρομικός κώδικας: 60327
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Χώρα: Γερμανία
Πρόσωπο επικοινωνίας: FE.EI-O-B
Email: denise.thiele-schulz@deutschebahn.com
Τηλέφωνο: +49 3029756588
Φαξ: +49 6926553244
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Bundes
Αριθμός καταχώρισης: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6
Ταχυδρομική διεύθυνση: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Πόλη: Bonn
Ταχυδρομικός κώδικας: 53113
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Χώρα: Γερμανία
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Τηλέφωνο: +49 22894990

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: STRABAG Rail GmbH
Αριθμός καταχώρισης: ef62c5ab-bf3a-4599-a00c-4dbfae22f753
Πόλη: Lauda-Königshofen
Ταχυδρομικός κώδικας: 97922
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Tauber-Kreis (DE11B)

Χώρα: Γερμανία

Email: bieterportal-alt@deutschebahn.com

Τηλέφωνο: +49

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Προσφέρων

Νικητής αυτών των παρτίδων: LOT-0001

8.1. **ORG-0004**

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 4c04c39f-eca8-4997-a131-a32365d0eea2 - 01

Είδος εντύπου: Τροποποίηση σύμβασης

Είδος προκήρυξης: Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υποείδος προκήρυξης: 39

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 29/08/2025 15:00:14 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 566598-2025

Αριθμός τεύχους EE S: 166/2025

Ημερομηνία δημοσίευσης: 01/09/2025